U.S. Department

United States Patent and Trademark

07-16-2007



HDP Docket No. 9319P-001823

			Express Mail Label No. EV 755 418 745 US (7/3/2007	
To the Director of the U.S. Patents an	103426	6912	documents or the new address(es) below.	
Name of conveying party(les)/Execution	n Date(s):	2. Name and a	idress of receiving party(ies)	
Hitoshi YAMAKADO		Name: Seiko Epson Corporation		
Atsushi NAGAHARA	Yu GU Atsushi NAGAHARA		Internal Address:	
Execution Date(s) June 13, 2007; June 19, 2007 Additional name of conveying party(ies) attached		Street Address:	4-1, Nishi-shinjuku 2-chome	
3. Nature of conveyance:			Shinjuku-ku	
	erger nange of Name	City: Tokyo		
☐ Security Agreement ☐ Ch ☐ Government Interest Assignment ☐ Executive Order 9424, Confirmatory ☐ Other	•	Country: Japar	Zip: 163-0811 e(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☑ No	
A. Patent Application No.(s) 3/2007 DBYRNE 00000281 503213 11825095 3:8021 (40.00 DA)		B. Patent	11825095	
5. Name and address of party to whom c concerning this document should be r	ditional numbers atta orrespondence nailed:		r of applications and patents involved: 1	
Name: G. Gregory Schivley		7. Total fee (37	CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40.00	
Internal Address: <u>Harness, Dickey & Pierce</u>	.P.L.C.	☐ Authoriz	ed to be charged by credit card	
		☑ Authoriz	ed to be charged to deposit account	
Street Address: P.O. Box 828		☐ Enclose	d quired (government interest not affecting title)	
City: Bloomfield Hills State: MI Zip: 4	8303	8. Payment Infe		
State: MI 210. <u>4.</u> Phone Number: 248-641-1600		a. Cre	dit Card Last 4 Numbers Expiration Date	
Phone Number: 248-641-1000 Fax Number: 248-641-0270		b. Deposit Account Number 50-3213		
Email Address: bewade@hdp.com	7	Aut	horized User Name <u>Epson R&D</u>	
9. Signature :		ully	July 3, 2007 Date	
G. Gregory Schivley Bryant E. Wade	akure //		Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents	
	. i /		men one soos or mailed to:	

Name of Person Signing

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (703) 306-5995, or mailed to:

Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

Seiko Epson Ref, No.; J0127943US02

譲渡証(Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

山門 均 および 谷 宇 および 永原 教示は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

	ここに私/私達により署名され、
	に私/私達により(それぞれ)署名され,
\boxtimes	2008年8月2日に出願され、出願番号 60/821,180 が交付され、
	PCT 国際出版としてに出版され,
その発	明社

文書編集支援装置、文書編集装置およびプログラム

という名称である。 そして、ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出頭について、合衆国とその具領及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその具 領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての 権利、所有権、利益; 一部継続出頭、継続出頭、分割出頭、 差替え出顧、再発行出頭、特許期間延長等、合衆国とその具領 及び全ての外国に於いて既に出顧されたか若しくは今後出顧 される特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契 約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての 優先権を伴う一切の権利;を、日本国東京都新宿区西新宿2丁 日4番1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後 継者、領受人及び法定代理人に対して、宪却、譲渡、移転する ものとする。

さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社(以下護受人 と言う) が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその異領及び全 ての外国に於いて出顧し、特許を受けること;またこの譲渡証 の意図と目的を触実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私達が、当該議受人、その後継者、その被譲渡者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部離較出願、継続出願、分 割出順、差替え出順、再発行出順、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明とそ の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての 事実を、当該職受人、後継者、被職被者、及び法定代理人に連 絡すること;そして当該護受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特 許出頭に際し、当該該受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮するこ とについて、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned, Hitoshi YAMAKADO and Yu GU and Atsushi NAGAHARA

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

	executed by ME/US on even date herewith.						
	executed by ME/US on (respectively).						
図	filed on August 2, 2006 and assigned Serial No.						
	60/821,180.						
	filed as International Application No filed on						

and entitled:

<u>DOCUMENT EDITING SUPPORT DEVICE, PROGRAM, AND STORAGE MEDIUM</u>

Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations in part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties: .

Agree that Seiko Epson Corporation, hereinafter referred to as Assignes, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinsfter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignes, its successors, assigns and legal execute undersigned will the representatives, continuations in part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful onths. assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignes, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

Seiko Epson Ref. No.: J0127943US02

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡者は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
山門 均		Hitoshi YAMAKADO	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
I m to	2007.6.13	Hrosh Yandeodo	June 13. 2007
第二共同発明者 (いる場合) 谷字		Full name of second joint inventor, if an Yu GU	ту
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
谷 字	2007.6.15	yu Gu	June 15, 2007
第三共同発明者 (いる場合) 永原 敦示		Full name of third joint inventor, if any Atsushi NAGAHARA	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
就不言汉下、	2007 6-19	Assushi Nagahara	June 19.2007
第四共開発明者(いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if an	1
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
第五共同発明者(いる場合)	·	Full name of fifth joint inventor, if any	
	54	Fifth Inventor's signature	Date
第五共同発明者の署名	日付 ·	I light alreaded to a grown	
		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者(いる場合)			
	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第六共同発明者の署名			
	•		
(TATA)		Full name of seventh joint inventor, if	any .
第七共同発明者 (いる場合)			Date
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
東七共同党の名の			
·····································		Full name of eighth joint inventor, if a	m y
第八共間発明者(いる場合)		1 1 - 4	Date
第八共同発明者の署名	包付	Eighth Inventor's signature	-
景八天岡完明日の名で			
(-

Page 2 of 2